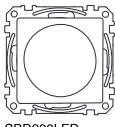


**LED uni dimmer 400W**

Bruksanvisning



Art.nr. WDE002299, WDE003299, WDE004299

**För din säkerhet**

**FARA**  
Risk för allvarliga egdoms- och personskador, till exempel på grund av brand eller elstötar som uppstår genom felaktig elinstallation.

En säker elinstallation kan endast genomföras om personen i fråga har grundläggande kunskap inom följande områden:

- anslutning till installationsnätverk
- anslutning till flera elektriska apparater
- dragning av elkablar

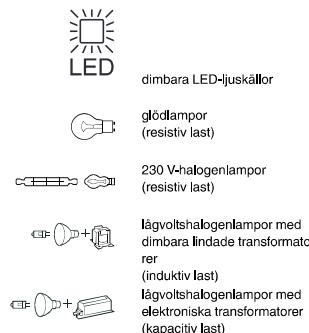
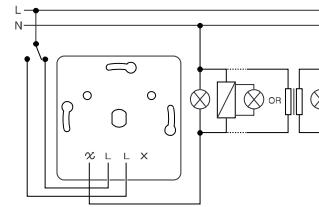
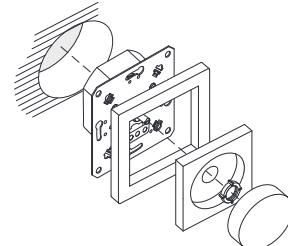
Denna kunskap och erfarenhet innehålls vanligtvis endast av personer med utbildning inom området elinstallation. Om dessa minskariv inte uppfylls eller på något sätt inte beaktas ansvarar du ensam för eventuella egdoms- eller personskador.



Utgångarna kan vara spänningsförande trots att apparaten är avstängd. Säkringen i ingångskretsen från strömförseringen måste alltid kopplas ur före arbeten på de anslutna förbrukarna.

**Beskrivning av universaldimmern**

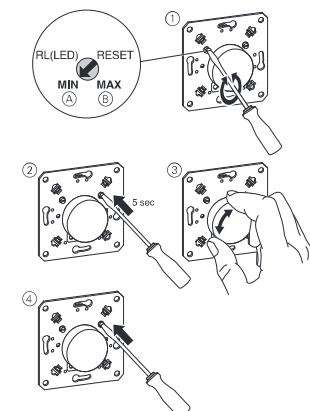
Med LED uni dimmer 400W (nedan kallad **dimmern**) kan du tända/slacka och dimma resistiva, induktiva eller kapacitiva laster:

**Ansluta ledarna till insatsen****Montera dimmern****Inställning av apparaten****Dimringsintervall**

Dimmerns dimringsintervall kan vid behov anpassas till dimringsintervallet för lampor från olika tillverkare.

**Inställning av dimringssinterval**

**i** Beroende på ljuskällans dimringsintervall kan funktionsstörningar uppstå för värden nära de högsta och lägsta ljusnivåerna. (Se kapitlet "Vad ska jag göra om ett problem uppstår?".)

**Ställa in värdena för lägsta och högsta ljusnivå**

- ① Ställ in potentiometern på MIN(A)/MAX(B).
- ② Håll mikroknappen intryckt i 5 sekunder. (Ljuskällan tänds tillfälligt.)
- ③ Vrid dimmerratten till önskad lägsta/högsta ljusnivå.
- ④ Tryck kort på mikroknappen. Den valda ljusnivån sparas som den lägsta/högsta ljusnivån och inställningsläget avslutas.

**Installation av apparaten**

**i** Anslut maximalt tre dimrar till en ledning med 16 A säkring.

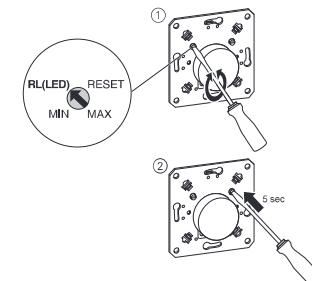
**i** Om dimmern inte monteras i en enkel, infälld standardbox minskas den hösta tillåtna lasten pga den minskade varmeavledningen:

Lasten minskas med	Vid följande installation
25 %	Monterad i regelväggar* Flera dimmrar monterade tillsammans i kombination*
30 %	I en 1- eller 2-facks utanpåliggande dosa
50 %	I en 3-facks utanpåliggande dosa

\* Om flera faktorer samverkar adderas lastreduceringarna.

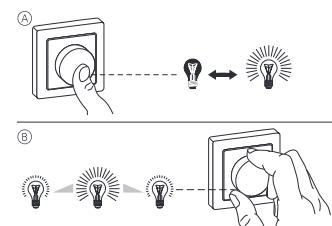
**Driftläge**

Dimmerns standardinställning är RC-läget. Dimmern känner igen den anslutna lasten automatiskt. Detta kan emellertid ge upphov till funktionsstörningar i vissa ljuskällor (se tillverkarens specifikationer). I så fall kan du justera driftläget.

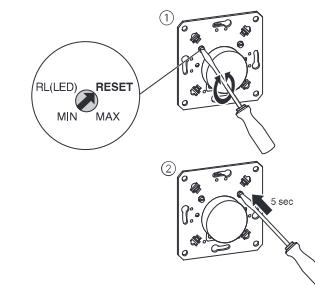
**Växla driftläge till RL LED-läge**

- ① Ställ in potentiometern på RL(LED).
  - ② Håll mikroknappen intryckt i 5 sekunder. (Ljuskällan tänds tillfälligt.)
- Driftläget växlas till "framkantsstyrning för LED-ljuskällor" (RL LED-läge) och värdena för lägsta/högsta ljusnivå återställs.

**i** I driftläget "framkantsstyrning för LED-ljuskällor" (RL LED-läge) kan LED-ljuskällor anslutas endast vid upp till 10 % av den högsta tillåtna dimmerlasten.

**Manövrering av apparaten**

- A** Tryck på dimmerratten: De anslutna ljuskällorna släcks eller tänds.  
**B** Vrid dimmerratten antingen medurs eller moturs: De anslutna ljuskällorna dimras så de lyser starkare eller svagare.

**Återställa standardläget**

- ① Ställ in potentiometern på RESET (Återställ).
  - ② Håll mikroknappen intryckt i 5 sekunder. (Ljuskällan tänds tillfälligt.)
- Driftläget växlas till "bakkantsstyrning" (RC-läge) och värdena för lägsta/högsta ljusnivå återställs.

**Vad ska jag göra om ett problem uppstår?**

Dimmern dimrar ned regelbundet under drift och kan inte dimras upp igen.

- Låt dimmern svalna och minska den anslutna lasten. Det går inte att sätta på lasten igen.
- Låt dimmern svalna och minska den anslutna effekten.

Atgärda eventuella kortslutningar.  
Lasten dimras till lägsta ljusnivå.

- Kreten är överbelastad. -> Minska lasten.
- Kreten understiger den lägsta lasten. -> Öka lasten.
- Dimringsintervallet är felaktigt. -> Minska värde för högsta ljusnivå.

Lasten filstrar vid lägsta ljusnivå.

- Kretsen understiger värde för lägsta möjliga ljusnivå.
- Öka värde för lägsta ljusnivå (ställ in dimringsintervallet).

Lasten filstrar oavbrutet.

- Fel driftläge inställt.
- Växla driftläge till "framkantsstyrning för LED-ljuskällor" (RL LED-läge).
  - Alternativt återställer du driftläget till standardinställningen.
- Lasten kan bara dimras en aning.
- Ställ in dimringsintervallet.
  - Växla driftläge till "framkantsstyrning för LED-ljuskällor" (RL LED-läge).

**Tekniska data**

Märkspänning: AC 230 V ~, 50/60 Hz

Kopplingseffekt:  
LED-ljuskällor  
(RC-läge): 4-200 VA

LED-ljuskällor  
(RL LED-läge): 4-40 VA

Glödlampor: 4-400 W

230 V halogen lampor: 4-400 W

Lågvoltshalogenlampor med dimbar lindad transformator: 4-400 VA

Lågvoltshalogenlampor med elektronisk transformator: 4-400 VA

Nollader: Behövs inte

Anslutningsklämmor: Skruvklämmor för högst 2,5 mm²

Skydd: 16 A kretsbytare

Egenskaper:  
• Kortslutningssäker

• Överlastsäker

• Mjukstartsfunktion

• Beständig mot överhettning

• Automatisk lastdetektering

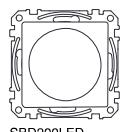
**Schneider Electric Industries SAS**

Kontakta kundservicecentret i ditt land om du har några tekniska frågor.

[www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)

**Uni LED 400W dimmer**

Driftsinstruks



SBD200LED

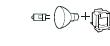
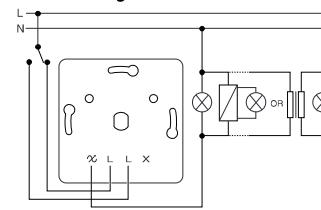
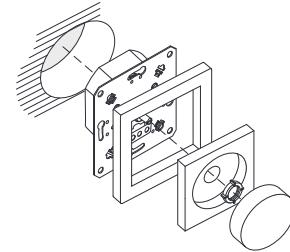
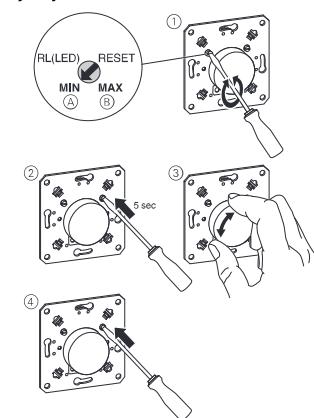
Art.nr. WDE002299, WDE003299, WDE004299

**Bli kjent med universaldimmeren**

Du kan bruke Uni LED 400W dimmer (heretter kalt **dimmeren**) til å koble og dimme ohmsk, induktiv eller kapasitiv last:



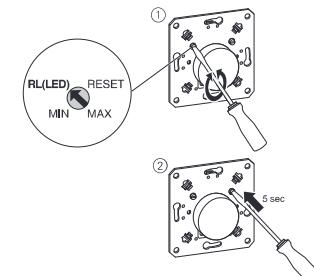
Dimbare LED-pærer

Glødelamper  
(ohmsk last)230 V-halogenlamper  
(ohmsk last)Lavvoltthalogenlamper med  
dimbar induktiv transformator  
(induktiv last)Lavvoltthalogenlamper med  
elektronisk transformator  
(kapasitiv last)**Kabeltrekking for innsatsen****Montere dimmeren****Innstilling av minimal og maksimal lysstyrkeverdi.**

- ① Sett potensiometret på MIN(A)/MAX(B).
- ② Trykk mikroknappen inne i 5 sekunder.  
(Lampen lyser kort).
- ③ Drei vriknappen til ønsket minimal/maksimal lysstyrke.
- ④ Trykk kort på mikroknappen.  
Den valgte lysstyrken lagres som minimum/maksimum lysstyrke og innstillingsmodus lukkes.

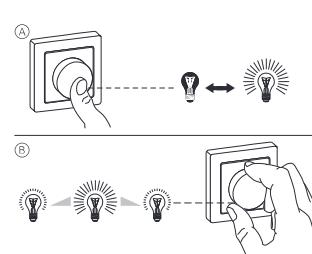
**Driftsmodus**

Standardinnstillingen for dimmeren er RC-modus. Dimmeren registrerer den tilkoblede lasten automatisk, men dette kan føre til feilfunksjoner på visse parer (se produsentens spesifikasjoner). I slike tilfeller kan du tilpasse driftsmodusen.

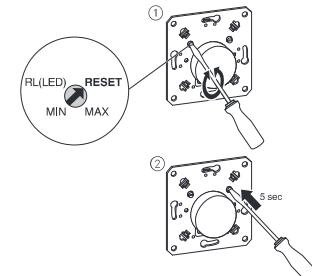
**Bytte driftsmodus til RL LED-modus**

- ① Sett potensiometret på RL(LED).
  - ② Trykk mikroknappen inne i 5 sekunder.  
(Lampen lyser kort).
- Driftsmodusen veksler til "ledekantfase for LED-lamper" (RL LED-modus) og minimal/maksimal lysstyrkeverdi tilbakestilles.

- i** I driftsmodusen "ledekantfase for LED-lamper" (RL LED-modus) kan LED-pærer bare tilkobles til opp til 10 % av maksimalt tillatt dimmerlast.

**Betjene enheten**

- Ⓐ Trykk på vriknappen: De tilkoblede lampene slås på eller av.  
Ⓑ Drei på vriknappen med eller mot urviseren: De tilkoblede lampene dimmes lysere eller mørkere.

**Tilbakestilling til standardmodus**

- ① Sett potensiometret på RESET.
  - ② Trykk mikroknappen inne i 5 sekunder.  
(Lampen lyser kort).
- Driftsmodusen veksler til "folgefaktorfase" (RC-modus) og minimal/maksimal lysstyrkeverdi tilbakestilles.

**Hva gjør jeg hvis det oppstår et problem?**

Dimmeren dimmer regelmessig ned under driften og kan ikke dimmes opp igjen.

- La dimmeren kjole seg ned, og reduser tilkoblet last.
- Lasten kan ikke slås på igjen.
- La dimmeren kjole seg ned, og reduser tilkoblet last.
- Utbedre eventuelle kortslutninger.
- Skift ut defekt last.

Lasten dimmes til minimum lysstyrke.

- Kreksen er overbelastet, -> Reduser lasten.
- Kreksen oppnår ikke minimumslasten, -> Øk lasten.
- Dimmeområdet er ikke korrekt, -> Reduser maksimal lysstyrkeverdi.

Lastflimring ved minimum lysstyrke.

- Kreksen oppnår ikke minste mulige lysstyrkeverdi.
- Øk minimal lysstyrkeverdi (innstilling av dimmeområdet).

Lasten flimrer kontinuerlig.

- Feil driftsmodus er stilt inn.
- Bytt driftsmodus til "ledekantfase for LED-lamper" (RL LED-modus).
- Eventuelt kan du tilbakestille driftsmodusen til standarden.

Lasten kan kun dimmes litt.

- Still inn dimmeområdet.
- Bytt driftsmodus til "ledekantfase for LED-lamper" (RL LED-modus).

**Tekniske data**

Merkspennning:	AC 230 V ~, 50/60 Hz
Koblingseffekt:	
LED-pærer (RC-modus):	4-200 VA
LED-pærer (RL-LED-modus):	4-40 VA
Glødelamper:	4 - 400 W
230 V halogen- lamper:	4-400 W
LV-halogenlamper med dimbar virkeltransformator:	4-400 VA
LV-halogenlamper med elektronisk transformator:	4-400 VA
Nuleder:	Ikke påkrevd
Tilkoblingsklemmer:	Skruklemmer for maks. 2,5 mm <sup>2</sup>
Beskyttelse:	16 A effektbryter
Egenskaper:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kortslutningsikker</li> <li>• Overbelastningssikker</li> <li>• Softstartfunksjon</li> <li>• Beskyttelse mot overopp- heting</li> <li>• Automatisk lastdetektering</li> </ul>

**Schneider Electric Industries SAS**

Ta kontakt med kundesenteret i ditt land hvis du har tekniske spørsmål.

[www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)

**Installere enheten**

**i** Koble til maks tre dimmere til én kabel med 16 A sikringsbeskyttelse.

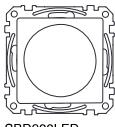
**i** Hvis dimmeren ikke monteres i en enkel standard innbyggingsboks, reduseres den maksimale tillatte lasten pga. den reduserte varmeborleddningen:

Last redusert med	Hvis installert
25 %	Montert i hulvegg*
30 %	Flera installert sammen i en kombinasjon*
50 %	I 1- eller 2-kanals utenpåliggende kapsling
	I 3-kanals utenpåliggende kapsling

\* Adder lastredusjonen hvis det foreligger flere faktorer.

**Valonsäädin LED 400W**

Käyttöohjeet



Tuoteno WDE002299, WDE003299, WDE004299

**Käyttäjän turvallisuus****VAARA**

Vakavien aineellisten vahinkojen ja henkilövahinkojen vaara, esim. tulipalon tai sähköiskun aiheuttamana, jota sähköasennus tehdään epäasiainmukaisesti.

Turvallisen sähköasennuksen voi suorittaa vain henkilö, jolla on perustiedot seuraavilta aloista:

- kiinteään sähköverkkoon kytkeyminen
- sähköalaisennukset
- sähkökaapeleiden asentaminen

Nämä kaidot ja kokemus ovat yleensä vain pätevillä ammattilaissilla, joilla on kokemusta sähköasennustekniikasta. Jos nämä vähimmäisvaatimukset eivät täty tai niitä ei jollakin osalta oleta huomioon, vastaava yksin kaikista aineellisista vahingoista ja henkilövahingoista.

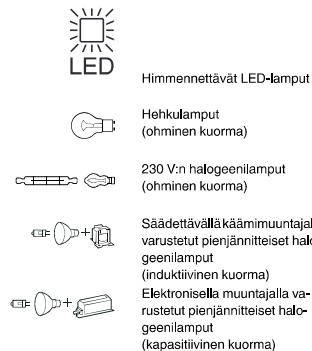
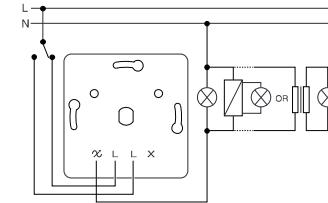
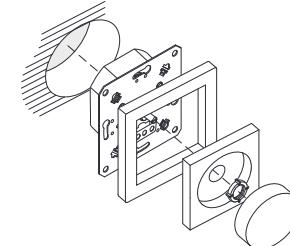
**VAARA**

Sähköiskun aiheuttama hengenvaara.

Lähössä voi olla sähköjärniite, vaikka laite on kytketty pois pääältä. Kytke aina virta pois tuloveran ensiläukkeen avulla ennen yhdistelyille sähköalaisille tehtävää töitä.

**Yleisvalonsäätimen tutustuminen**

Valonsäädin LED 400W (jota kutsutaan seuraavassa **valonsäätimeksi**) voi kytkeä ja säätää ohmisia, induktiivisia tai kapasitiivisia kuormia:

**Sisäosan johdottaminen****Valonsäätimen asentaminen****Laitteen asetukset****Valonsäätöalue**

Valonsäätimen säätöalueen voi tarvitaessa mukauttaa eri valmistajien lampujen säätöalueeseen.

**Valonsäätöalueen asettaminen**

**i** Jos lampun kirkkauksen asetusarvo ovat lähellä säätöalueen maksimi- tai minimiarvoja, lampun toiminossa voi esiintyä häiriöitä. (Tutustu kappaleeseeseen "Toimenpiteet ongelmatilanteissa".)

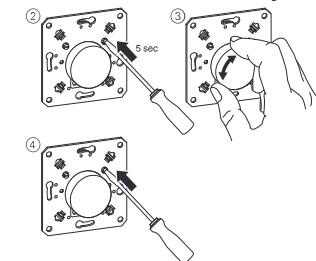
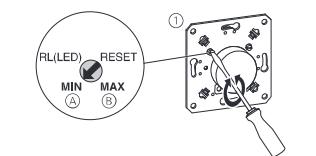
**Laitteen asentaminen**

**i** Yhteen 16 A:n sulakkeella suojaattuun kaapeliin saa yhdistää enintään kolme valonsäädintä.

**i** Jos valonsäädintä ei asenneta yksittäiseen vakiomalliseen uppoasennuskoteloon, kuormaraja pienenee seuraavasti lämmön hajautumisen rajoittumisen vuoksi:

Kuorman pienenneminen	Asennustapa
25 %	Rakoseinään*
	Useita yksikköitä asennettu yhdistelmäksi*
30 %	1- tai 2-osaiseen pinta-asennettavaan koteloon
50 %	3-osaiseen pinta-asennettavaan koteloon

\* Laske kuoramarsituskuot yhteen useampien asennustapojen tapauksessa.

**Kirkkauden minimi- ja maksimiарvon asettaminen**

① Aseta potentiometri asentoon MIN(A)/MAX(B).

② Paina mikropainiketta 5 sekunnin ajan.

(Lamppu syttyy hetkeksi.)

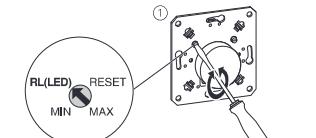
③ Käännä kiertosäädin haluamaasi minimi-/maksimi-kirkkauden asentoon.

④ Paina mikropainiketta lyhyesti.

Vaihda kirkkauksesi tallentu minimi-/maksimi-kirkkaudeksi, ja laite siirtyy pois asetustilasta.

**Käyttötila**

Valonsäätimen oletusasetus on RC-tila. Valonsäädin tunnistaa kytketyn kuorman automaattisesti. Tämä voi kuitenkin aiheuttaa toimintahäiriöitä eräiden lampujen kohdalla (ks. lampun valmistajan tekiset tiedot). Tässä tapauksessa käyttäjä voi muuttaa käyttötilan asetuksia.

**Käyttötilan valittaminen RL LED -tilaan**

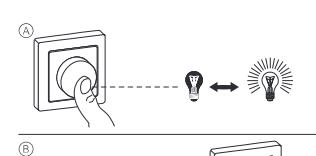
① Aseta potentiometri asentoon PL (LED).

② Paina mikropainiketta 5 sekunnin ajan.

(Lamppu syttyy hetkeksi.)

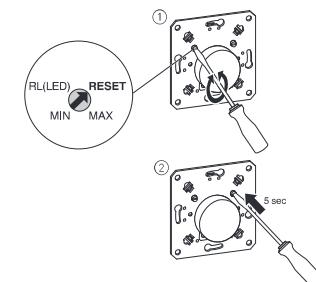
Säädin siirtyy käyttötilaan "LED-lampujen vaihekulman laskeva reuna" (RL LED -tila), ja kirkkauksen minimi-/maksimiarvo palautuu alkutilaan.

**i** Kirkkauksissa "LED-lampujen vaihekulman laskeva reuna" (RL LED -tila) LED-lamput voi kytkeä enintään 10 %.n tasolla suurimmasta salitusta valonsäätimen kuormasta.

**Laitteen käyttö**

① Kiertosäädintä painetaan: kytkeytä lamput sytytys tai sammutta.

② Kiertosäädintä kierretään myötä- tai vastapäivään: kytkeytetyjä lampuja valo muuttuu kirkkaammaksi tai himmeämäksi.

**Oletustilan palauttaminen**

① Aseta potentiometri asentoon RESET.

② Paina mikropainiketta 5 sekunnin ajan.

(Lamppu syttyy hetkeksi.)

Säädin siirtyy käyttötilaan "LED-lampujen vaihekulman laskeva reuna" (RL LED -tila), ja kirkkauksen minimi-/maksimiarvo palautuu alkutilaan.

**Toimenpiteet ongelmatilanteissa**

Valonsäädin himmentää valaistusta olkein käytön aikana. Valaistuksen kirkkautta ei ole kuitenkaan mahdollista enää lisätä.

- Anna valonsäätimen jäähtyä ja vähennä sitten yhdistettyä kuormaa.

Kuormaa ei voi kytkeä uudelleen päälle.

- Anna valonsäätimen jäähtyä ja vähennä sitten yhdistettyä kuormaa.
- Korjaa mahdolliset oikosulut.
- Uusi viilset kuormana toimivat laitteet.

**Kuorma ihmimsee minimikirkkauden tasolle.**

- Piiri on ylikuormittunut. -> Pienennä kuormaa.
- Piiri alittaa minimikuorman tason. -> Kasvata kuormaa.

**Kuorma välkky minimikirkkauden tasolla.**

- Piri alittaa pienimmän mahdollisen kirkkausarvon.
- Kasvata kirkkauden maksimiarvoa (säädä kirkkauden-säätöalue).

**Kuorma välkky jatkuvesti.**

Laitteeseen on asetettu väärä käyttötila.

- Aseta käyttötilaksi "LED-lampujen vaihekulman nousevan reunan säätö" (RL LED -tila).
- Vaihtoehtoisesti voidi asettaa käyttötilan oletusasetuksen mukaiseksi.

**Kuormaa voi sättää vain hieman.**

- Aseta valonsäätöalue.
- Aseta käyttötilaksi "LED-lampujen vaihekulman nousevan reunan säätö" (RL LED -tila).

**Tekniset tiedot**

Nimellisjännite: AC 230 V ~, 50/60 Hz

Kytkeytäeho:

LED-lamput  
(RC-tila): 4-200 VA

LED-lamput  
(RL LED -tila): 4-40 VA

Herkulamput:  
230 V:n halogeeniliamput: 4-400 W

LV-halogeenilamput: 4-400 W

säädetävällä  
käärimuuntajalla: 4-400 VA

LV-halogeenilamput  
elektronilla  
muuntajalla: 4-400 VA

Ei vaadita

Ruuviilittimet  
enintään 2,5 mm<sup>2</sup>.n  
palkkipinnille

Suojaus:  
16 A:n johdon suojaatkaitsija

- Suojaudu oikosululta
- Suojaudu ylikuormitselta
- Pehmeäkäynnistys
- Kestää ylikuumenemista
- Automaattinen kuorman-tunnistus

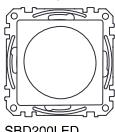
**Schneider Electric Industries SAS**

Voit esittää teknisiä kysymyksiä maakohtaiseen asiakaspalveluun.

www.schneider-electric.com

**Uni LED rotary dimmer 400W**

Operating instructions

SBD200LED  
Art. no. WDE002299, WDE003299, WDE004299**For your safety**

**DANGER**  
Risk of serious damage to property and personal injury, e.g. from fire or electric shock, due to incorrect electrical installation.  
Safe electrical installation can only be ensured if the person in question can prove basic knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables

These skills and experience are normally only possessed by skilled professionals who are trained in the field of electrical installation technology. If these minimum requirements are not met or are disregarded in any way, you will be solely liable for any damage to property or personal injury.

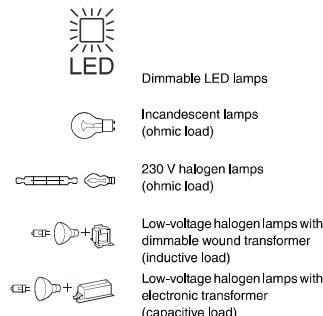
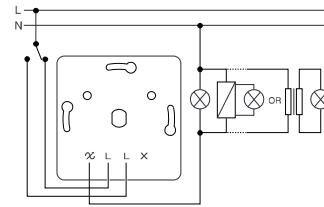
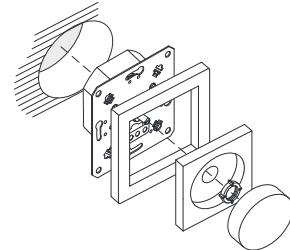
**DANGER**

## Risk of death from electric shock.

The outputs may carry an electrical current even when the device is switched off. Always disconnect the fuse in the incoming circuit from the supply before working on connected loads.

**Getting to know the universal dimmer**

With the Uni LED rotary dimmer 400W (hereafter referred to as **dimmer**) you can switch and dim ohmic, inductive or capacitive loads:

**Wiring the insert****Installing the dimmer****Setting the device****Dimming range**

The dimming range of the dimmer can, if necessary, be adapted to the dimming range of lamps from different manufacturers.

**Setting the dimming range**

**i** Depending on the dimming range of the lamp, malfunctions may occur for values near the maximum and minimum brightness. (Refer to the chapter "What should I do if there is a problem?")

**CAUTION**  
The dimmer may be damaged!

- Always operate the dimmer according to the technical data provided.
- Connected dimmers may be damaged if you connect a combination of loads (inductive and capacitive) at the same time.
- The dimmer is designed for sinusoidal mains voltages.
- If transformers are used, only connect dimmable transformers to the dimmer.
- Dimming socket outlets is prohibited. The risk of overload and connecting unsuitable devices is too high.
- If a terminal is used for looping, the insert must be protected with a 10 A circuit breaker.

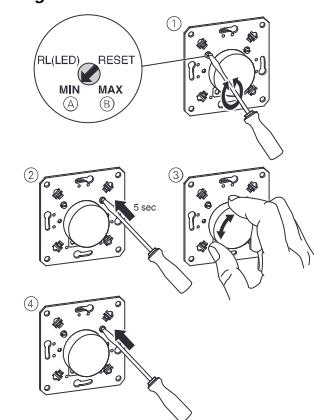
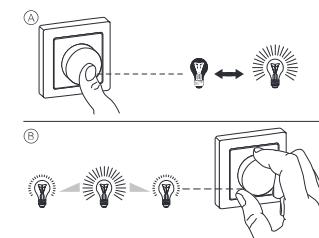
**Installing the device**

**i** Connect three dimmers at most to one cable with 16 A fuse protection.

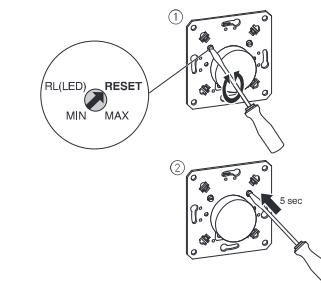
**i** If you do not install the dimmer in a single, standard flush mounting box, the maximum permissible load is reduced due to the decreased heat dissipation:

Load reduced by	When installed
25 %	In cavity walls*
30 %	Several installed together in combination*
50 %	In 1-gang or 2-gang surface-mounted housing

\* If several factors apply, add the load reductions together.

**Setting the minimum and maximum brightness value****Operating the device**

- Ⓐ Press the rotary knob: the connected lamps are switched-on or off.  
Ⓑ Turn the rotary knob either clockwise or anti-clockwise: the connected lamps are dimmed brighter or darker.

**Resetting to default mode**

- ① Set the potentiometer to RESET.  
② Hold the micro button down for 5 seconds. The lamp lights up briefly.)  
The operating mode is switched to "trailing edge phase" (RC mode) and the minimum/maximum brightness value is reset.

**What should I do if there is a problem?**

The dimmer dims down regularly during operation and cannot be dimmed up again.

- Allow the dimmer to cool down and reduce the connected load.

**The load cannot be switched back on.**

- Allow the dimmer to cool down and reduce the connected load.
- Rectify any possible short circuits.
- Renew defective loads.

**The load is dimmed to the minimum brightness.**

- The circuit is overloaded. -> Reduce load.
- The circuit falls short of the minimum load. -> Increase load.
- Dimming range is incorrect. -> Reduce maximum brightness value.

**The load flickers at minimum brightness.**

- The circuit falls short of the minimum possible brightness value.

- Increase minimum brightness value (set dimming range).

**The load flickers continuously.**

- Incorrect operating mode set.
- Switch operating mode to "leading edge phase for LED lamps" (RL LED mode).
- Alternatively, reset operating mode to default.

**The load can only be dimmed slightly.**

- Set dimming range.
- Switch operating mode to "leading edge phase for LED lamps" (RL LED mode).

**Technical data**

Nominal voltage: AC 230 V ~, 50/60 Hz

Switching capacity:

LED lamps (RC mode): 4-200 VA

LED lamps (RL LED mode): 4-40 VA

Incandescent lamps: 4-400 W

230 V halogen lamps: 4-400 W

LV halogen lamps with dimmable wound transformer: 4-400 VA

LV halogen lamps with electronic transformer: 4-400 VA

Neutral conductor: Not required

Connecting terminals: Screw terminals for max. 2.5 mm<sup>2</sup>

Protection: 16 A circuit breaker

- Short-circuit-proof
- Overload-proof
- Soft start
- Resistant to overheating
- Automatic load detection

**Schneider Electric Industries SAS**

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.

[www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)